



## Pensiones: Más sobre traslados

Juan Carlos Pérez Herra

7/16/2007

### Más sobre traslados

Estas semanas las autoridades que regulan las operadoras de pensiones complementarias (OPC), se han estado refiriendo a la necesidad de educar a los trabajadores en la materia y, muy especialmente, en lo relacionado con la lectura de los informes que brindan a los trabajadores. Así que, motivados por esta necesidad, continuaremos con el estudio de los renglones que conforman el estado de la cuenta que emiten las OPC. Recordemos que los informes están constituidos por dos columnas. Una relacionada con el régimen obligatorio de pensiones (ROP) y otra por el fondo de capitalización laboral (FCL).

### Estado de cuenta

Nombre:

Dirección:

Nº de Identificación:

#### RESUMEN DEL PERIODO

Resumen del Periodo ROP (Colones) FCL (Colones)

Saldo anterior 1.248.203,53 216.641,18

Aportes 4.899,13 3.229,00

Rendimientos 17.575,87 2.706,19

Retiros 0,00 - 39.714,96

Traslados 39.714,96 0,00

Comisión de administración - 2.884,30 - 624,42

Saldo actual 1.307.509,19 182.236,99

Plan de Pensión Complementaria Obligatoria: no se puede realizar retiros de esta cuenta, ya que al momento del retiro recibirá una pensión mensual según el monto que haya acumulado.

Fondo de Capitalización Laboral: se puede retirar la mitad de los aportes y sus rendimientos cada cinco años. También se puede realizar retiros de esta cuenta al quedar cesante laboralmente.

Saldo anterior: es el monto con el que se inicia el periodo del informe.  
Aportes: corresponde tanto a la parte patronal como del trabajador que mensualmente recibe el fondo. Rendimientos: son las utilidades, en colones o dólares que su cuenta individual ha obtenido a lo largo de

**pdfMachine**

**Is a pdf writer that produces quality PDF files with ease!**

Produce quality PDF files in seconds and preserve the integrity of your original documents. Compatible across nearly all Windows platforms, if you can print from a windows application you can use pdfMachine.

Get yours now!

este periodo, producto de la inversión en instrumentos financieros.  
Retiros: son los recursos que el afiliado retiró de su cuenta individual.  
Comisión de administración: es el dinero que la OPC le cobra por administrar su cuenta individual. Saldo actual: es la cantidad de dinero con el que cierra cada periodo de su cuenta individual.

**pdfMachine**

**Is a pdf writer that produces quality PDF files with ease!**

Produce quality PDF files in seconds and preserve the integrity of your original documents. Compatible across nearly all Windows platforms, if you can print from a windows application you can use pdfMachine.

Get yours now!